

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 43.189/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 30 mei 2007 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot wijziging van de bijlage II bij het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten", heeft op 21 juni 2007 het volgende advies gegeven:

Rekening houdende met het tijdstip waarop dit advies gegeven wordt, vestigt de Raad van State de aandacht op het feit dat, wegens het ontslag van de regering, de bevoegdheid van deze laatste beperkt is tot het afhandelen van de lopende zaken. Dit advies wordt evenwel gegeven zonder dat wordt nagegaan of dit ontwerp in die beperkte bevoegdheid kan worden ingepast, aangezien de afdeling wetgeving geen kennis heeft van het geheel van de feitelijke gegevens welke de regering in aanmerking kan nemen als zij te oordelen heeft of het vaststellen of wijzigen van een verordening noodzakelijk is.

*

* *

Aanhef

1. In het tweede lid van de aanhef van het ontwerp moet ook melding worden gemaakt van de koninklijke besluiten van 29 januari 2007 en 14 februari 2007 die bijlage II van het koninklijk besluit van 12 oktober 2004 ⁽¹⁾ hebben gewijzigd.

De inleidende zin van artikel 1 van het ontwerp dient op dezelfde wijze te worden vervolledigd.

2. Onmiddellijk na het lid van de aanhef waarin wordt verwezen naar het voorstel van de Technische farmaceutische raad dient een nieuw lid te worden ingevoegd, luidende:

"Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle, gegeven op 9 juni 2006;"

⁽¹⁾ Koninklijk besluit van 12 oktober 2004 tot vaststelling van de voorwaarden waaronder de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen tegemoetkomt in de kosten van de magistrale bereidingen en daarmee gelijkgestelde producten.

Artikel 1

In artikel 1, 4/, van het ontwerp stemt de beschrijving van de vergoedingsbasis in de betrokken tabel niet overeen in de Nederlandse en de Franse tekst. Deze discordantie moet worden weggewerkt.

In de Nederlandse tekst schrijve men bovendien "capsules".

De kamer was samengesteld uit

de Heren	M. VAN DAMME,	kamervoorzitter,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	staatsraden,
	A. SPRUYT, M. TISON,	assessoren van de afdeling wetgeving,
Mevrouw	M. VERSCHRAEGHEN,	toegevoegd griffier.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

DE GRIFFIER,

DE VOORZITTER,

M. VERSCHRAEGHEN

M. VAN DAMME

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 43.189/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 30 mai 2007, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'annexe II de l'arrêté royal du 12 octobre 2004 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et des produits assimilés", a donné le 21 juin 2007 l'avis suivant:

Compte tenu du moment où le présent avis est donné, le Conseil d'État attire l'attention sur le fait qu'en raison de la démission du gouvernement, la compétence de celui-ci se trouve limitée à l'expédition des affaires courantes. Le présent avis est toutefois donné sans qu'il soit examiné si le projet relève bien de la compétence ainsi limitée, la section de législation n'ayant pas connaissance de l'ensemble des éléments de fait que le gouvernement peut prendre en considération lorsqu'il doit apprécier la nécessité d'arrêter ou de modifier des dispositions réglementaires.

*
* *

Préambule

1. Le deuxième alinéa du préambule du projet doit encore faire mention des arrêtés royaux des 29 janvier 2007 et 14 février 2007, qui ont modifié l'annexe II de l'arrêté royal du 12 octobre 2004 ⁽¹⁾.

La phrase liminaire de l'article 1^{er} du projet doit être complétée de la même manière.

2. À la suite immédiate de l'alinéa du préambule qui fait référence à la proposition du Conseil technique pharmaceutique, il faut insérer un nouvel alinéa rédigé comme suit:

"Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux, donné le 9 juin 2006;"

⁽¹⁾ Arrêté royal du 12 octobre 2004 fixant les conditions dans lesquelles l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités intervient dans le coût des préparations magistrales et des produits assimilés.

Article 1^{er}

À l'article 1^{er}, 4/, du projet, la description de la base de remboursement figurant dans le tableau concerné n'est pas la même dans les textes français et néerlandais. Cette discordance doit être éliminée.

Dans le texte néerlandais, on écrira en outre "capsules".

La chambre était composée de

Messieurs	M. VAN DAMME,	président de chambre,
	J. BAERT, W. VAN VAERENBERGH,	conseillers d'État,
	A. SPRUYT, M. TISON,	assesseurs de la section de législation,
Madame	M. VERSCHRAEGHEN,	greffier assumé.

Le rapport a été présenté par M. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

LE GREFFIER,

LE PRÉSIDENT,

M. VERSCHRAEGHEN

M. VAN DAMME